



生物多样性和生态系统服务政府间  
科学与政策平台全体会议  
第七届会议  
2019年4月29日至5月4日，巴黎  
临时议程\*项目7  
平台的财政和预算安排

## 平台的财政和预算安排

### 秘书处的说明

### 导言

1. 生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台（生物多样性平台）全体会议在关于财政和预算安排的 IPBES-6/4 号决定第 1 段中邀请各方向生物多样性平台信托基金认捐和捐款并提供实物捐助。本说明第一节介绍了所收现金捐款和实物支助的情况，以及一份为协助完成生物多样性平台任务而开展活动的清单。
2. 全体会议在同一决定第 2 段请执行秘书在主席团的指导下，向全体会议第七届会议报告 2017-2018 两年期的支出情况。因此，本说明第二节列有这一报告。
3. 全体会议在同一决定第 4 段通过了 2019 年临时预算，数额为 6 074 910 美元<sup>1</sup>，并指出全体会议需在第七届会议上结合第二份工作方案获得通过的情况对该预算再做修订。因此，本说明第三节列有 2019 年订正预算以及 2020 年预算草案。本说明附件提供了 2019 年和 2020 年拟议预算中与第二份工作方案有关的更多细目。
4. 本说明第四节概述了生物多样性平台的总体费用以及为执行 2019 年拟议预算仍需筹集的资金估计数。截至 2019 年 1 月 1 日的预计可用供资为 520 万美元。考虑到截至 2018 年 12 月 31 日收到的捐款和认捐额，并根据预期捐款和认捐额假定一年的收入为 550 万美元，可以认为已筹集的资金足以支付 2019 年的费用，但仍需要为支付 2020 年临时预算的费用筹集 170 万美元。

\* IPBES/7/1/Rev.1。

<sup>1</sup>本文件凡提及的金额均指美元。

5. 全体会议在 IPBES-6/4 号决定第 2 段请执行秘书在主席团的指导下，向全体会议第七届会议报告与筹资相关的各项活动。因此，本说明第五节列有这一进度报告。

## 一、平台的现金捐款和实物捐助情况

### A. 对信托基金的捐款

6. 表 1 列有截至 2018 年 12 月 31 日信托基金在生物多样性平台于 2012 年成立之后收到的来自政府（第 1 部分）和其他捐助方（第 2 部分）的现金捐款及认捐情况，以及信托基金自设立以来的收入所得情况。截至 2018 年 12 月 31 日收到的全部捐款数额达 3 650 万美元，2018-2022 年期间的未收认捐款为 600 万美元，因此自 2012 年以来已收和已认捐的捐款总额为 4 250 万美元。信托基金的累计投资和杂项收入应计达 40 万美元（表 1）。

7. 表 1 第 2 部分列出了私营部门捐款应全体会议的邀请提供的捐款；全体会议在 IPBES-6/4 号决定中请各国政府、联合国机构、全球环境基金、其他政府间组织、利益攸关方和有条件的其他各方，包括区域经济一体化组织、私营部门和基金会，向生物多样性平台信托基金认捐和捐款，以支持生物多样性平台的工作。在完成了联合国环境规划署（环境署）私营部门参与政策中规定的必要尽职调查程序并获得环境署的批准后，主席团接受了这些捐款。

8. 2018 年，生物多样性平台信托基金收到了 500 万美元捐款，2018 年未收认捐款为 20 万美元，该年的潜在收入为 510 万美元。到目前为止，2019 年收到的捐款及认捐款总额为 200 万美元。

9. 表 2 第 1 部分列出了用于支助列入核定工作方案和核定预算活动的信托基金指定用途现金捐款，包括已收捐款和为 2018-2021 年期间所作认捐。2018 年的指定用途捐款共计 80 万美元，其中包括 20 万美元认捐款。2019 年已收的和为 2019 年及以后认捐的指定用途捐款为 70 万美元。这类捐款数额列入表 1，用脚注 a 表示。捐款是根据 IPBES-2/7 号和 IPBES-3/2 号决定所列生物多样性平台的财务程序作出的。

10. 表 2 第 2 部分列出了用于支助与工作方案有关但未列入核定预算活动的其他已收指定用途现金捐款。2018 年此类捐款为 40 万美元，其中包括哥伦比亚作为全体会议第六届会议主办国提供的 30 万美元捐款。

### B. 实物捐助

11. 表 3 用相应的美元价值列出了 2018 年收到的实物捐助，捐助金额为实际提供数额，或在可能时按工作方案中的相应费用（如果有的话）估算出的。这些实物捐助共计 340 万美元，由捐助方直接提供，因此不由信托基金接收，一方面用于支助工作方案中编列费用的核定活动（第 1 部分），另一方面用于为支助工作方案安排的各项活动，例如技术支助、会议设施和本地支助（第 2 部分）。

12. 除表 3 所列的数额外，世界各地的所有专家（包括参加各项评估、专家组和工作队的专家以及主席团和多学科专家小组的成员）在 2018 年以无偿贡献他们 10% 至 20% 的时间的方式，为生物多样性平台的工作提供了数额估计为 470

万美元至 940 万美元的实物捐助。<sup>2</sup>自 2014 年以来，以这种无偿服务形式提供的捐助总额估计介于 2 400 万美元至 4 700 万美元之间，相当于 2012 年至 2018 年信托基金收到的现金捐款总额。<sup>3</sup>

13. 此外，IPBES/7/INF/9 号文件所列的许多组织通过支持在生物多样性平台评估工作中采用各种指标，为生物多样性平台开展有关知识和数据的工作提供了实物支助。

14. 在 2018 年期间，生物多样性平台还得到了八名实习生提供的支持，他们每人自愿为平台全职工作三至六个月，为正在进行的各项评估、政策支持工具、交流和利益攸关方参与提供协助。

15. 2018 年，生物多样性平台继续为推动实现其目标和宗旨开展各项活动，特别是开展了新知识开发和能力建设活动。表 4 列有秘书处知悉的国际项目或讲习班的实例，2018 年活动金额为 1 920 万美元。生物多样性平台网站将公布一份更完整的清单，以及另一份活动金额达 100 万美元的小型项目清单，如此一来，秘书处知悉的项目总额达 2 020 万美元。

16. 最后，各国政府和利益攸关方在 2018 年组织了许多活动，向各类群体介绍生物多样性平台在国家、区域或国际各级各方面的工作。这些活动极大地提高了人们对生物多样性平台工作的了解和参与度。生物多样性平台正努力在它的网站上列出这些活动，并通过平台的社交媒体渠道确认和推广这些活动。

---

<sup>2</sup> 这些估算数字是按照能够代表生物多样性平台成员国地理多样性的 28 个国家购买力平价平均薪资，按学术年薪 52 000 美元计算得出的。这 28 个国家的购买力平价平均薪资可查阅以下研究：Philip G. Altbach 等人合著，《全球教授职位薪酬与合同比较》（劳特利奇出版社，2012 年）。

<sup>3</sup> 这些估算数字是根据 2018 年 900 名专家、2017 年 940 名专家、2016 年 1 172 名专家、2015 年 984 名专家和 2014 年 559 名专家对生物多样性平台工作的参与情况计算得出的。

表 1  
生物多样性平台于 2012 年 4 月成立以来所收现金捐款和所作认捐情况（2012 年 5 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日）  
（美元）

	捐款									认捐				共计
	2012 年	2013 年	2014 年	2015 年	2016 年	2017 年	2018 年	2019 年	共计	2018 年	2019 年	2020-2022 年	共计	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13 = (10+11+12)	14 = (9+13)
<b>1. 政府</b>														
澳大利亚		97 860			68 706				<b>166 566</b>					<b>166 566</b>
奥地利							16 854		<b>16 854</b>					<b>16 854</b>
比利时					118 243	78 199	80 982		<b>277 424</b>					<b>277 424</b>
保加利亚							2 415		<b>2 415</b>					<b>2 415</b>
加拿大 <sup>a</sup>		38 914	36 496	30 098	30 616	52 619	25 547		<b>214 291</b>		30 793		<b>30 793</b>	<b>245 084</b>
智利				23 136	14 966	13 710	13 000		<b>64 812</b>					<b>64 812</b>
中国			160 000	60 000	2 005	398 000	200 000		<b>820 005</b>					<b>820 005</b>
丹麦			37 037				39 311		<b>76 348</b>					<b>76 348</b>
爱沙尼亚											2 854		<b>2 854</b>	<b>2 854</b>
欧洲联盟											1 226 994	3 680 982	<b>4 907 975</b>	<b>4 907 975</b>
芬兰		25 885	275 626			9 434	11 655		<b>322 600</b>					<b>322 600</b>
法国 <sup>a</sup>		270 680	247 631	264 291	252 218	330 248	754 234		<b>2 119 302</b>	188 085	252 739	370 292	<b>811 116</b>	<b>2 930 418</b>
德国 <sup>a</sup>	1 736 102	1 298 721	1 850 129	1 582 840	1 119 991	1 270 997	1 461 333	79 627	<b>10 399 740</b>					<b>10 399 740</b>
印度		10 000	10 000						<b>20 000</b>					<b>20 000</b>
日本		267 900	330 000	300 000	300 000	203 333	190 454		<b>1 591 687</b>					<b>1 591 687</b>
拉脱维亚			4 299	3 944	3 889	3 726	4 348		<b>20 206</b>		11 416		<b>11 416</b>	<b>31 621</b>
卢森堡							17 483		<b>17 483</b>					<b>17 483</b>
马来西亚				100 000					<b>100 000</b>					<b>100 000</b>
摩纳哥						23 697			<b>23 697</b>					<b>23 697</b>
荷兰			678 426		636 943				<b>1 315 369</b>					<b>1 315 369</b>
新西兰		16 094	17 134	18 727	16 258	17 834	17 047	16,287	<b>119 380</b>					<b>119 380</b>
挪威		140 458	8 118 860	58 357	372 420	651 080	695 488		<b>10 036 662</b>					<b>10 036 662</b>

	捐款									认捐				共计
	2012年	2013年	2014年	2015年	2016年	2017年	2018年	2019年	共计	2018年	2019年	2020-2022年	共计	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13 = (10+11+12)	14 = (9+13)
大韩民国 <sup>a</sup>		20 000						123 899	<b>143 899</b>					<b>143 899</b>
南非			30 000						<b>30 000</b>					<b>30 000</b>
瑞典 <sup>a</sup>		228 349	194 368	128 535	116 421	255 445	230 209		<b>1 153 327</b>					<b>1 153 327</b>
瑞士		76 144	84 793	84 000	84 000	84 000	84 000		<b>496 937</b>					<b>496 937</b>
联合王国		1 285 694	1 046 145		228 956	193 140	650 214		<b>3 404 149</b>		250 000		<b>250 000</b>	<b>3 654 149</b>
美国	500 000	500 000	500 000	477 500	516 306	500 000	495 000		<b>3 488 806</b>					<b>3 488 806</b>
<b>小计 1</b>	<b>2 236 102</b>	<b>4 276 699</b>	<b>13 620 944</b>	<b>3 131 428</b>	<b>3 881 938</b>	<b>4 124 772</b>	<b>4 950 263</b>	<b>219,813</b>	<b>36 441 959</b>	<b>188 085</b>	<b>1 774 795</b>	<b>4 051 274</b>	<b>6 014 153</b>	<b>42 456 112</b>
<b>2.其他捐助方</b>														
伊夫罗舍生化植物 研究所							11 416		<b>11 416</b>					<b>11 416</b>
<b>小计 2</b>							<b>11 416</b>		<b>11 416</b>					<b>11 416</b>
<b>小计 (1+2)</b>	<b>2 236 102</b>	<b>4 276 699</b>	<b>13 620 944</b>	<b>3 131 428</b>	<b>3 881 938</b>	<b>4 124 772</b>	<b>4 961 679</b>	<b>219 813</b>	<b>36 453 375</b>	<b>188 085</b>	<b>1 774 795</b>	<b>4 051 274</b>	<b>6 014 153</b>	<b>42 467 528</b>
<b>3.投资和杂项收入<sup>b</sup></b>														
<b>共计(1+2+3)</b>														<b>42 881 408</b>

<sup>a</sup> 捐助方的捐款包括指定用途捐款。指定用途捐款的详情参见表 2，第 1 部分。

<sup>b</sup> 累计投资和杂项收入所得来自环境署现金池资源。2018 年所列数额为暂定数字。

表 2  
2018 年收到的指定用途现金捐款以及为 2018-2021 年所作认捐情况  
(美元)

政府/机构	活动	支助类别	2018 年收到的捐款	为 2018 年所作认捐	2019 年收到的捐款	为 2019-2021 年所作认捐	共计
<b>1. 用于支助核定工作方案的已收指定用途现金捐款</b>							
加拿大	全球评估；外来入侵物种评估；野生物种可持续利用评估；价值评估	对交付品的支助	25 547			30 793	56 340
德国	全体会议第六届会议	对与会者的支助	139 860				139 860
德国	全球评估技术支持小组 p-3 职等顾问	工作人员费用	106 166		79 627		185 794
德国	全球评估第三次撰写人会议	会场和后勤	6 277				6 277
法国（法国生物多样性署）	全球评估	对交付品的支助		105 798		76 409	182 207
法国（法国生物多样性署）	对外来入侵物种评估的支助	对交付品的支助		82 287		182 207	264 494
法国（法国生物多样性署）	对野生物种可持续利用评估的支助	对交付品的支助	82 287			182 207	264 494
法国（法国生物多样性署）		对交付品的支助	82 287			182 207	264 494
瑞典	多学科专家小组会议	对与会者的支助	84 603				84 603
大韩民国	知识和数据工作队会议	对与会者的支助	123 899				123 899
<b>小计</b>			<b>650 927</b>	<b>188 085</b>	<b>79 627</b>	<b>653 824</b>	<b>1 572 463</b>
<b>2. 用于支助与工作方案有关但未列入核定预算的活动的已收指定用途现金捐款</b>							
德国	信息系统助理	工作人员费用	30 000				30 000

政府/机构	活动	支助类别	2018年收到的捐款	为2018年所作认捐	2019年收到的捐款	为2019-2021年所作认捐	共计
挪威	全球评估决策者摘要会议	对与会者、会场和后勤的支助	44 952				44 952
哥伦比亚	全体会议第六届会议	对会议事务处工作人员和秘书处的差旅支助	324 950				324 950
<b>小计</b>			<b>399 902</b>				<b>399 902</b>
<b>共计</b>			<b>1 050 830</b>	<b>188 085</b>	<b>79 627</b>	<b>653 824</b>	<b>1 972 366</b>

表 3

**截至 2018 年 12 月 31 日 2018 年的已收实物捐助**

(美元)

政府/机构	活动	支助类别	估算价值
<b>1. 用于支助工作方案中编列费用的核定活动的实物捐助</b>			
挪威	能力建设技术支持小组	工作人员和办公费用	300 000
教科文组织	土著和地方知识技术支持小组	工作人员和办公费用	150 000
教科文组织	能力建设工作队第六次会议	会议设施	11 000
	生物多样性平台能力建设论坛第三次会议		
	土著人民就生物多样性平台参与机制进行的磋商		
	土著和地方知识工作队第七次会议		
未来地球计划	为支持生物多样性平台研究员举办的讲习班和其他活动	对与会者的支助	21 000
日本全球环境战略研究所	土著人民就生物多样性平台参与机制进行的磋商	对与会者的支助	30 000
大韩民国环境部	知识和数据技术支持小组	工作人员和办公费用	194 000
南非科学和工业研究委员会	非洲区域评估技术支持小组	工作人员和办公费用	28 700
瑞典国际生物多样性计划	非洲区域评估技术支持小组	工作人员费用	83 600
哥伦比亚亚历山大·冯·洪堡生物资源研究所	美洲区域评估技术支持小组	工作人员和办公费用	70 000

政府/机构	活动	支助类别	估算价值
日本全球环境战略研究所	亚洲及太平洋区域评估技术支持小组	工作人员和办公费用	97 000
瑞士伯尔尼大学	欧洲和中亚区域评估技术支持小组	工作人员和办公费用	150 000
日本全球环境战略研究所	外来入侵物种评估技术支持小组	工作人员和办公费用	101 000
法国生物多样性研究基金会和法国生物多样性署	野生物种可持续利用评估技术支持小组	工作人员和办公费用	17 000
法国外交部	对执行生物多样性平台筹资战略的技术支助	工作人员费用	279 800
荷兰	关于生物多样性和生态系统服务情景设想和模型的技术支持小组	工作人员费用	423 500
荷兰	生物多样性和生态系统服务情景设想和模型工作相关会议	对与会者的支助	75 900
荷兰环境评估局 (PBL)	生物多样性和生态系统服务情景设想和模型专家组会议	会议设施和餐饮	5 700
荷兰环境评估局 (PBL)	关于生物多样性和生态系统服务情景设想和模型的技术支持小组	办公设施	27 500
德国联邦环境、自然保护与核安全部/国际气候变化倡议	关于价值的技术支持小组	工作人员费用	18 000
世界养护监测中心	关于政策支持工具和方法的技术支持小组	工作人员和办公费用	40 000
环境署	借调 1 名 P-4 职等方案干事给生物多样性平台秘书处	工作人员费用	180 600
<b>小计 (1)</b>			<b>2 304 300</b>
<b>2. 用于支助核定工作方案的实物捐助</b>			
	生物多样性和生态系统服务全球评估:		
德国亥姆霍兹环境研究中心 (UfZ)	关于北极土著和地方知识的对话讲习班	对与会者的支助	11 500
	关于第一章的专家会议		
	第三次撰写人会议		
	决策者摘要撰写人会议		
	生物多样性和生态系统服务全球评估:		
挪威环境局	关于第二章的专家会议	对与会者的支助	58 500
	决策者摘要撰写人会议		
挪威环境局	与生物多样性平台国家协调人进行的磋商	对与会者的支助	7 400

政府/机构	活动	支助类别	估算价值
挪威环境局	在全体会议第六届会议上举行的生物多样性平台研究员讲习班	对与会者的支助	9 200
芬兰外交部和环境部	关于北极土著和地方知识的生物多样性平台对话讲习班	对与会者的支助和后勤费用	28 800
芬兰赫尔辛基大学	关于北极土著和地方知识的生物多样性平台对话讲习班	后勤费用	5 200
美国明尼苏达大学	生物多样性和生态系统服务全球评估第二章专家会议	对与会者的支助	2 200
世界养护监测中心	对全球评估的技术支助（捐助模式产出）	工作人员费用	128 000
世界养护监测中心	政策支持工具和方法专家组会议	会场费用	7 600
荷兰	关于情景设想和模型工作的讲习班	对与会者的支助和后勤费用	11 500
大韩民国环境部	为生物多样性平台专家参加撰写人会议提供的支助	对与会者的支助	12 000
哥伦比亚	主办全体会议第六届会议	对会场、工作人员、安保、交流、差旅费、利益攸关方日的支助	839 500
<b>小计 (2)</b>			<b>1 121 400</b>
<b>共计 (1+2)</b>			<b>3 425 700</b>

缩略语：教科文组织，联合国教育、科学及文化组织。

表 4  
生物多样性平台 2018 年推动开展的活动实例  
(百万美元)

捐助国政府/捐助机构	项目主管	活动	估算价值
<b>新知识开发</b>			
欧洲联盟（地平线 2020 方案）	欧洲联盟	为支持生物多样性平台所开展的两次征集提案活动：	
		- 重视自然：将自然资本纳入政策主流 - 重视自然：将自然资本纳入企业决策主流	3.0 2.0
戈登和贝蒂·穆尔基金会科学计划和诺米斯基金会	未来地球计划	为向气专委和生物多样性平台等机构开展的主要国际科学评估提供参考所开展的两次征集提案活动：	
		- 气候变化对欧洲居民健康状况产生的影响 - 从欧洲视角看待全球气候变化影响	5.0 7.0
		推动可持续性科学早期赠款方案	0.6
<b>能力建设</b>			
德国联邦环境、自然保护与核安全部/国际气候变化倡议	世界养护监测中心	向阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、柬埔寨、喀麦隆、哥伦比亚、埃塞俄比亚、格林纳达和越南提供能力建设和支助，以开展国家生态系统评估并设立生物多样性平台国家科学与政策平台	0.4
德国联邦环境、自然保护与核安全部/国际气候变化倡议和瑞典国际生物多样性计划	多米尼加共和国环境和自然资源部和开发署/生物多样性和生态系统服务网络（BES-Net）	就生物多样性平台授粉评估开展的关于授粉媒介、粮食安全和气候复原力的加勒比区域三边对话（多米尼加共和国）	0.1
亚研网	亚研网	在亚洲和太平洋区域开展的与生物多样性平台有关的项目	0.6
日本环境部（日本生物多样性基金）	亚研网和全球环境战略研究所	根据生物多样性平台亚洲和太平洋区域评估开展的科学与政策对话	0.5
<b>共计</b>			<b>19.2</b>

缩略语：亚研网，亚太全球变化研究网；开发署，联合国开发计划署。

## 二、 2017 年和 2018 年的支出

### A. 2017 年的最终支出

17. 表 5 比照全体会议第五届会议批准的数额为 8 732 772 美元的 2017 年预算（IPBES-5/6 号决定）列出了截至 2017 年 12 月 31 日的 2017 年最终支出。

表 5

#### 2017 年的最终支出

（美元）

预算项目	2017 年 核定预算	2017 年 支出	结余
<b>1. 生物多样性平台各机构的会议</b>			
<b>1.1 全体会议届会</b>			
全体会议第五届会议与会者的差旅费用（差旅费和每日生活津贴）	500 000	276 518	223 482
会议事务（口笔译和编辑）	830 000	514 273	315 727
全体会议报告事务	65 000	37 747	27 253
全体会议安保	100 000	33 855	66 145
<b>小计 1.1, 全体会议届会</b>	<b>1 495 000</b>	<b>862 392</b>	<b>632 608</b>
<b>1.2 主席团和多学科专家小组会议</b>			
主席团两次会议与会者的差旅和会议费用	70 900	43 791	27 109
专家小组两次会议与会者的差旅和会议费用	170 000	160 868	9 132
<b>小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议</b>	<b>240 900</b>	<b>204 659</b>	<b>36 241</b>
<b>1.3 主席代表生物多样性平台出差的差旅费</b>	25 000	–	25 000
<b>小计 1, 生物多样性平台各机构的会议</b>	<b>1 760 900</b>	<b>1 067 051</b>	<b>693 849</b>
<b>2. 工作方案的执行</b>			
<b>2.1 目标 1: 加强科学与政策衔接的能力和知识基础, 以执行生物多样性平台的关键职能</b>	<b>798 000</b>	<b>592 320</b>	<b>205 680</b>
交付品 1 (a) 能力建设需求	133 750	87 294	46 456
交付品 1 (b) 能力建设活动	375 500	289 593	85 907
交付品 1 (c) 土著和地方知识	225 000	192 236	32 764
交付品 1 (d) 知识和数据	63 750	23 197	40 553
<b>2.2 目标 2: 在次区域、区域和全球各级以及各级之间加强生物多样性和生态系统服务的科学与政策衔接</b>	<b>2 635 750</b>	<b>1 974 573</b>	<b>661 177</b>
交付品 2 (a) 评估指南	–	–	–
交付品 2 (b) 区域/次区域评估	2 050 000	1 661 016	388 984
交付品 2 (c) 全球评估	585 750	313 557	272 193
<b>2.3 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策衔接</b>	<b>490 000</b>	<b>446 189</b>	<b>43 811</b>
交付品 3 (b) (一) 土地退化和恢复评估	340 000	289 809	50 191
交付品 3 (c) 关于情景设想和模型的政策支持工具	100 000	134 494	(34 494)
交付品 3 (d) 关于价值的政策支持工具	50 000	21 886	28 114
<b>2.4 目标 4: 交流和评价生物多样性平台各项活动、交付品和结论</b>	<b>235 000</b>	<b>207 212</b>	<b>27 788</b>
交付品 4 (a) 评估目录	30 000	30 000	–

预算项目	2017 年 核定预算	2017 年 支出	结余
交付品 4 (c) 政策支持工具和方法目录	30 000	31 057	(1 057)
交付品 4 (d) 交流和利益攸关方参与*	175 000	146 155	28 845
<b>小计 2, 工作方案的执行</b>	<b>4 158 750</b>	<b>3 220 294</b>	<b>938 456</b>
<b>3. 秘书处</b>			
3.1 秘书处人事	1 917 000	1 216 866	700 134
3.2 业务费用 (非人事)	249 250	136 677	112 573
<b>小计 3, 秘书处 (人事+业务)</b>	<b>2 166 250</b>	<b>1 353 543</b>	<b>812 707</b>
小计, 1+2+3	8 085 900	5 640 888	2 445 012
方案支助费 (8%)	646 872	451 271	195 601
<b>信托基金承担的费用总额</b>	<b>8 732 772</b>	<b>6 092 159</b>	<b>2 640 613</b>

\* 用于交流的数额 (区域评估 68 000 美元 (交付品 2(b)) 和土地退化和恢复评估 17 000 美元 (交付品 3(b)(一)) 已经转入一般交流预算 (交付品 4(d))。

18. 2017 年最终支出总额为 610 万美元, 与全体会议核准的预算相比, 节省了 260 万美元。这主要是通过以下各项节余实现的:

(a) 生物多样性平台各机构的会议 (70 万美元), 主要原因是在区域磋商中的口译费有节余, 笔译费也因文件篇幅变短而省下费用, 另外大不列颠及北爱尔兰联合王国为生物多样性平台主席的差旅费提供支助, 以及差旅费因提前计划省下费用。

(b) 工作方案 (90 万美元), 主要原因是: 得益于各国和各组织提供的实物捐助, 会场费用有节余; 2017 年安排的会议的差旅费和每日生活津贴支出低于预期, 原因是资格获得资助的专家与会次数少于预期 (不到 75% 的与会者获得支助, 有些会议的与会者人数少于预期) 以及有些会议时间短于预定的 5 天时间。

(c) 秘书处人事和业务费用 (80 万美元), 原因是有一笔没有用完的缓冲资金。

## B. 2018 年支出估计数

19. 表 6 比照全体会议第六届会议批准的数额为 8 554 853 美元的 2018 年预算, 开列了截至 2018 年 12 月 31 日的 2018 年支出估计数。这些 2018 年支出估计数包括 2018 年发生的支出以及与 2018 年开展的各项活动有关的未兑付承付款项。2018 年支出估计数为 690 万美元, 与全体会议批准的预算相比, 节省了 170 万美元。这主要是通过以下各项节余实现的:

(a) 生物多样性平台各机构的会议 (30 万美元), 主要是因提前预定机票在生物多样性平台各机构会议参与者的差旅费上实现节余; 在安保费上实现节余; 以及因联合王国提供实物支助, 在生物多样性平台主席的差旅费上实现节余。

(b) 工作方案 (50 万美元), 主要原因是: 得益于各国和各组织提供的实物支助, 会场费用有节余; 会议的差旅费和每日生活津贴支出低于预期, 原因是资格获得资助的专家与会次数少于预期 (不到 75% 的与会者获得支助,

有些会议的与会者人数少于预期)；以及因一场会议从 2018 年挪至 2019 年而省下费用。

(c) 秘书处人事和业务费用 (80 万美元)，原因是有一笔没有用完的缓冲资金。

表 6  
2018 年支出估计数  
(美元)

预算项目	2018 年 核定预算	2018 年 支出估计数	结余 估计数
<b>1. 生物多样性平台各机构的会议</b>			
<b>1.1 全体会议届会</b>			
全体会议第六届会议与会者的差旅费用 (差旅费和每日生活津贴)	500 000	350 552	149 448
会议事务 (口笔译和编辑)	1 065 000	1 115 604	(50 604)
全体会议报告事务	65 000	59 894	5 106
全体会议安保费用	100 000	24 036	75 964
<b>小计 1.1, 全体会议届会</b>	<b>1 730 000</b>	<b>1 550 086</b>	<b>179 914</b>
<b>1.2 主席团和多学科专家小组会议</b>			
主席团两次会议与会者的差旅和会议费用	70 900	50 029	20 871
专家小组两次会议与会者的差旅和会议费用	170 000	135 200	34 800
<b>小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议</b>	<b>240 900</b>	<b>185 229</b>	<b>55 671</b>
<b>1.3 主席代表生物多样性平台出差的差旅费用</b>	<b>30 000</b>	–	30 000
<b>小计 1, 生物多样性平台各机构的会议</b>	<b>2 000 900</b>	<b>1 735 315</b>	<b>265 585</b>
<b>2. 工作方案的执行</b>			
<b>2.1 目标 1: 加强科学与政策衔接的能力和知识基础, 以履行生物多样性平台的关键职能</b>	<b>861 250</b>	<b>698 233</b>	<b>163 017</b>
交付品 1 (a) 能力建设需求	133 750	123 143	10 607
交付品 1 (b) 能力建设活动	450 000	388 025	61 975
交付品 1 (c) 土著和地方知识	213 750	187 065	26 685
交付品 1 (d) 知识和数据	63 750	–	63 750
<b>2.2 目标 2: 在次区域、区域和全球各级以及各级之间加强生物多样性和生态系统服务的科学与政策衔接</b>	<b>1 310 000</b>	<b>911 936</b>	<b>398 064</b>
交付品 2 (b) 区域/次区域评估	285 000	159 510	125 490
交付品 2 (c) 全球评估	1 025 000	752 426	272 574
<b>2.3 目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策衔接</b>	<b>921 250</b>	<b>963 228</b>	<b>(41 978)</b>
交付品 3 (b) (一) 土地退化和恢复评估	71 250	73 268	(2 018)
交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估 (第一年)	375 000	375 000	–
交付品 3 (c) 情景设想和模型	100 000	112 468	(12 468)
交付品 3 (d) 价值评估 (第一年)	375 000	402 492	(27 492)
<b>2.4 目标 4: 交流和评价生物多样性平台各项活动、交付品和结论</b>	<b>559 160</b>	<b>554 539</b>	<b>4 621</b>
交付品 4 (a) 评估目录	10 000	10 991	(991)

预算项目	2018 年 核定预算	2018 年 支出估计数	结余 估计数
交付品 4 (c) 政策支持工具和方法目录	100 000	96 515	3 485
交付品 4 (d) 交流和利益攸关方参与	311 000	311 664	(664)
交付品 4 (e) 对生物多样性平台的审查	138 160	135 369	2 791
<b>小计 2, 工作方案的执行</b>	<b>3 651 660</b>	<b>3 127 936</b>	<b>523 724</b>
<b>3. 秘书处</b>			
3.1 秘书处人事	2 017 600	1 289 611	727 989
3.2 业务费用 (非人事)	251 000	223 811	27 189
<b>小计 3, 秘书处 (人事+业务)</b>	<b>2 268 600</b>	<b>1 513 422</b>	<b>755 178</b>
小计, 1+2+3	7 921 160	6 376 673	1 544 487
方案支助费用 (8%)	633 693	510 134	123 559
<b>信托基金承担的费用总额</b>	<b>8 554 853</b>	<b>6 886 807</b>	<b>1 668 046</b>

### 三、 2019 和 2020 年拟议预算

#### A. 2019 年订正预算

20. 在 IPBES-6/4 号决定中, 全体会议通过了该决定附件表 8 所载的数额为 6 074 910 美元的 2019 年临时预算, 并指出全体会议需在第七届会议上, 结合第二份工作方案 (即直至 2030 年的工作方案) 获得通过的情况, 对该预算再作修订。2019 年临时预算已经作订正, 工作方案被细分为两个部分: A 部分涉及全体会议第七届会议召开前第一份工作方案的活动的, 以及第一份工作方案期间发起的目前正在进行的三项评估的活动, 而 B 部分涉及直至 2030 年的工作方案的拟议活动。表 7 列示了 2019 年订正预算以及全体会议第六届会议上批准的 2019 年临时预算。

#### 1. 工作方案的执行

##### (a) A 部分: 第一份工作方案

21. A 部分预算已增加 20 万美元, A 部分预算总额因此达到 180 万美元, 目的是通过以下方式调整第一份工作方案目前正在进行的活动的:

- (a) 为目前正在进行的三项评估, 增进土著和地方知识对话。
- (b) 增加工作人员费用, 在 2019 年底前扩大全球评估技术支持小组的作用, 以完成全球评估报告的编写并协调推广活动。
- (c) 将知识和数据工作队一个会议的预算从 2018 年挪到 2019 年早期。

##### (b) B 部分: 直至 2030 年的工作方案

22. 2019 年订正预算包括直至 2030 年的工作方案的交付品, 全体会议第六届会议批准的临时预算对此没有预留经费。这一点反映在表 7 项目 2 的 B 部分中。表 8 总结了该工作方案单项交付品的费用, 本说明的附件和 IPBES/7/6 号文件提供了进一步的细节, IPBES/7/6 号文件还提供了直至 2030 年的工作方案的交付品及拟议总体时间表。

23. B 部分的预算总额为 220 万美元，是表 8 所载单项交付品 2019 年预算的总和，如下所示：
- (a) 关于评估知识的目标 1:
    - (一) 交付品 1(a): 界定关于生物多样性、水、食物和健康之间联系的专题评估的范围。预算金额：215 000 美元（表 8；附件，表 A-1）。
    - (二) 交付品 1(b): 关于生物多样性和气候变化之间联系的技术文件。预算金额：35 000 美元（表 8；附件，表 A-3），与政府间气候变化专门委员会（气专委）合作执行和资助。
    - (三) 交付品 1(c): 评估转型变革的决定性因素将不会产生费用，将于 2020 年对这些因素进行范围界定。
    - (四) 交付品 1(d): 企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的快速方法评估的范围界定。预算金额：116 000 美元（表 8；附件，表 A-1）。
  - (b) 关于建设能力的目标 2:
    - (一) 交付品 2(a)（加强学习和参与），2 (b)（便利获得）和 2 (c)（加强国家能力和区域能力）：预算金额：455 000 美元（表 8；附件，表 A-7）。
  - (c) 关于加强知识基础的目标 3:
    - (一) 交付品 3(a): 推进关于知识与数据的工作。预算金额：210 000 美元（表 8；附件，表 A-8）。
    - (二) 交付品 3(b): 推进认可土著和地方知识体系并与之合作。目标 1 下的交付品包括对土著和地方知识对话的资助。预算金额：185 000 美元（表 8；附件，表 A-9）。
  - (d) 关于支持政策的目标 4:
    - (一) 交付品 4(a): 推进关于政策工具和方法的工作。预算金额：244 000 美元（表 8；附件，表 A-10）。
    - (二) 交付品 4(b): 推进关于生物多样性和生态系统服务情景设想和模型的工作。预算金额：260 000 美元（表 8；附件，表 A-11）。
    - (三) 交付品 4(c): 推进关于多重价值的工作。虽然关于这一交付品的工作将于 2019 年完成，但不会产生相关费用，因为价值评估专家组会无偿向生物多样性平台专家组提供关于价值的建议。
  - (e) 关于交流和参与的目标 5:
    - (一) 交付品 5(a): 加强交流。预算金额：250 000 美元（见表 8 和附件，表 A-13）。
    - (二) 交付品 5(b): 加强政府和利益攸关方的参与。这包括生物多样性平台国家协调人的一次年度磋商。预算金额：275 000 美元（见表 8 和表 A-14）。
  - (f) 关于审查成效的目标 6:

(一) 交付品 6: 审查成效。2019 年, 这一交付品将不会产生费用。

## 2. 秘书处

24. 根据环境署预算编制流程中使用的标准费用, 秘书处的预算不再包括工作人员费用的缓冲资金, 因为根据上一年的报告, 这将导致预算超额。

25. 主席团正提议在秘书处现有人员配置的基础上新增三个职位, 将一个现有职位重新分级, 并将一个现有职位从非全时转为全职, 如下所示:

(a) 将于 2020 年开始新增一个相当于现有的发展部门负责人的 P-3 职等专业职位, 以进一步执行筹资战略, 届时为期两年为此职位提供的实物支助将停止。这一职位被视为优先事项, 目的是为了实现在目前努力投资建立捐助方网络带来的惠益。自 2020 年起, 此职位的年费用为 144 500 美元。

(b) 新增一个专门负责采购和差旅的 G-5 职等行政职位。在“团结”系统中, 采购职能涉及若干子流程, 目前由现有行政支助工作人员分摊, 这严重超出了他们的正常工作量。因此, 这名新增的工作人员将全权负责采购, 从而缓解现有工作人员的压力, 减少采购流程目前的延误现象, 并确保向销售商及时付款。该名工作人员还将负责差旅事宜, 补充完善目前分配负责这项任务的 G-5 职等工作人员的工作, 后者因生物多样性平台组织的诸多会议工作负担沉重。该职位每年将需要 103 000 美元的费用。

(c) 根据内部审查的建议, 新增一个 P-5 职等业务部门负责人职位, 负责监督秘书处的人力资源、采购和预算执行等行政任务, 使执行秘书能够与成员国、其他伙伴和捐助方进行更多交流, 并更多地参与到多边协定。该职位每年将需要 208 600 美元的费用。

(d) 将秘书处负责人这一职位重新分级, 由原来的 D-1 职等改叙为 D-2 职等, 以认可这一职位需要的责任、奉献精神 and 技能, 将这一职位上升至与类似职等同等地位。该职位每年将新增 21 300 美元的费用。

(e) 将信息系统助理这一非全时职位变为 G6 职等的全职职位。这一职位在为协理知识管理干事提供支助方面至关重要。它让秘书处可以改进其知识、数据和信息管理职能。职位调整产生的费用将由德国政府的一笔指定用途捐款供资。该职位每年将新增 51 500 美元的费用。

26. 这些变动将使工作人员费用增加 528 900 美元。两个新增职位和一个改叙职位的费用中, 只有 25% 被编入 2019 年预算, 这是基于假设 2019 年第四季度前这些职位不会补足而做出的。P-3 职等职位和 G-6 职等职位的全职状态都将于 2020 年才开始。

27. 2019 年订正临时预算总额为 840 万美元, 其中 180 万美元用于生物多样性平台各机构的会议, 410 万美元用于工作方案, 190 万美元用于秘书处。

表 7

### 2019 年订正预算

(美元)

预算项目	2019 年 核定预算	2019 年 订正预算	变动
<b>1. 生物多样性平台各机构的会议</b>			
<b>1.1 全体会议届会</b>			

预算项目	2019年 核定预算	2019年 订正预算	变动
全体会议第七届会议与会者的差旅费用（差旅/每日生活津贴）	500 000	500 000	
会议事务（口笔译和编辑）	830 000	830 000	
全体会议报告事务	65 000	65 000	
全体会议安保费用和其他费用	100 000	100 000	
<b>小计 1.1, 全体会议届会</b>	<b>1 495 000</b>	<b>1 495 000</b>	
<b>1.2 主席团和多学科专家小组会议</b>			
主席团两次会议与会者的差旅和会议费用	70 900	70 900	
多学科专家小组两次会议与会者的差旅和会议费用	170 000	170 000	
<b>小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议</b>	<b>240 900</b>	<b>240 900</b>	
<b>1.3 主席代表生物多样性平台出差的差旅费用</b>	<b>30 000</b>	<b>25 000</b>	<b>(5 000)</b>
<b>小计 1, 生物多样性平台各机构的会议</b>	<b>1 765 900</b>	<b>1 760 900</b>	<b>(5 000)</b>
<b>2. 工作方案的执行</b>			
<b>A 部分：第一份工作方案</b>			
<b>第一份工作方案目标 1：加强科学与政策衔接的能力和知识基础，以履行生物多样性平台的关键职能</b>	<b>91 667</b>	<b>155 417</b>	<b>63 750</b>
第一份工作方案交付品 1(a)和 1(b)能力建设	29 167	29 167	
第一份工作方案交付品 1(c) 土著和地方知识	62 500	62 500	
第一份工作方案交付品 1(d) 知识和数据		63 750	63 750
<b>第一份工作方案目标 2：在次区域、区域和全球各级以及各级之间加强生物多样性和生态系统服务的科学与政策衔接</b>	<b>113 750</b>	<b>153 750</b>	<b>40 000</b>
第一份工作方案交付品 2(c)全球评估	113 750	153 750	40 000
<b>第一份工作方案目标 3：加强关于专题和方法问题的知识与政策衔接</b>	<b>1 265 000</b>	<b>1 415 000</b>	<b>150 000</b>
第一份工作方案交付品 3(b)(二)外来入侵物种评估（第一年）	375 000	425 000	50 000
第一份工作方案交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估（第二年）	395 000	445 000	50 000
第一份工作方案交付品 3(c)情景设想和模型	100 000	100 000	
第一份工作方案交付品 3(d)价值评估（第二年）	395 000	445 000	50 000
<b>第一份工作方案目标 4：交流和评价生物多样性平台各项活动、交付品和结论</b>	<b>120 000</b>	<b>120 000</b>	<b>–</b>
第一份工作方案交付品 4(d)交流和利益攸关方参与	112 500	112 500	–
第一份工作方案交付品 4(e)对生物多样性平台的审查	7 500	7 500	–
<b>小计, A 部分</b>	<b>1 590 417</b>	<b>1 844 167</b>	<b>253 750</b>
<b>B 部分：直至 2030 年的工作方案</b>			
<b>目标 1：评估知识</b>		<b>366 000</b>	<b>366 000</b>

预算项目	2019年 核定预算	2019年 订正预算	变动
交付品 1(a) 关于生物多样性、水、食物和健康之间联系的评估	–	215 000	215 000
交付品 1(b) 关于生物多样性和气候变化的技术文件	–	35 000	35 000
交付品 1 (d) 企业对生物多样性的影响和依赖和自然界对人类的贡献的快速评估	–	116 000	116 000
<b>目标 2：建设能力</b>		<b>455 000</b>	<b>455 000</b>
关于建设能力的交付品 2(a)、2(b)和 2(c)	–	455 000	455 000
<b>目标 3：加强知识基础</b>		<b>395 000</b>	<b>395 000</b>
交付品 3(a) 推进关于知识和数据的工作	–	210 000	210 000
交付品 3(b) 推进认可土著和地方知识体系并与之合作	–	185 000	185 000
<b>目标 4：支持政策</b>		<b>504 000</b>	<b>504 000</b>
交付品 4(a) 推进关于政策工具和方法的工作	–	244 000	244 000
交付品 4(b) 推进关于情景设想和模型的工作	–	260 000	260 000
<b>目标 5：交流和参与</b>		<b>525 000</b>	<b>525 000</b>
交付品 5 (a) 加强交流	–	250 000	250 000
交付品 5(b) 加强政府和利益攸关方的参与	–	275 000	275 000
<b>小计，B 部分</b>		<b>2 245 000</b>	<b>2 245 000</b>
<b>小计 2，工作方案的执行</b>	<b>1 590 417</b>	<b>4 089 167</b>	<b>2 498 750</b>
<b>3. 秘书处</b>			
3.1 秘书处人事	<b>2 017 600</b>	<b>1 638 425</b>	(379 175)
3.2 业务费用（非人事）	<b>251 000</b>	<b>251 000</b>	
<b>小计 3，秘书处（人事和业务）</b>	<b>2 268 600</b>	<b>1 889 425</b>	<b>(379 175)</b>
小计，1+2+3	5 624 917	7 739 492	2 114 575
方案支助费用(8%)	449 993	619 159	169 166
<b>信托基金承担的费用总额</b>	<b>6 074 910</b>	<b>8 358 651</b>	<b>2 283 741</b>

表 8  
**直至 2030 年的工作方案拟议单项交付品费用总额**  
 (美元)

直至 2030 年的工作方案的交付品	费用	涉及的本说明 附件表格
<b>交付品 1(a): 生物多样性、水、食物和健康</b>		
范围界定 (一年)	215 000	表 A-1
评估 (四年)	2 360 000	表 A-2
共计	2 575 000	
<b>交付品 1(b): 生物多样性和气候变化</b>		
技术文件 (第一年)	35 000	表 A-3
技术文件 (第二年)	116 000	
共计	151 000	
<b>交付品 1(c): 转型变革的决定性因素</b>		
范围界定 (一年)	137 000	表 A-1
评估 (三年)	1 692 750	表 A-4
共计	1 829 750	
<b>交付品 1 (d): 企业与生物多样性</b>		
范围界定 (一年)	116 000	表 A-1
评估 (两年)	810 500	表 A-5
共计	926 500	
<b>具有区域和跨区域综合内容的全球评估</b>		
范围界定 (一年)	215 000	表 A-1
评估 (四年)	2 732 500	表 A-6
共计	2 947 500	
<b>交付品 2(a)、2(b)和 2(c): 建设能力 (年度预算)</b>	455 000	表 A-7
<b>交付品 3 (a): 推进关于知识和数据的工作 (年度)</b>	210 000	表 A-8
<b>交付品 3 (b): 推进认可土著和地方知识体系并与其合作 (年度)</b>	185 000	表 A-9
<b>交付品 4 (a): 推进关于政策工具和方法的工作 (年度)</b>	244 000	表 A-10
<b>交付品 4 (b): 推进关于情景设想和模型的工作 (年度)</b>	260 000	表 A-11
<b>交付品 4 (c): 推进关于多重价值的工作 (年度; 在价值评估完成后开始)</b>	235 000	表 A-12
<b>交付品 5 (a): 加强交流 (年度)</b>	250 000	表 A-13
<b>交付品 5 (b): 加强政府和利益攸关方的参与 (年度)</b>	275 000	表 A-14

## B. 2020 年临时预算

28. 2020 年临时预算中预算项目 2（工作方案的执行）的金额是根据与 2019 年一样的假设确定的。

29. 工作方案 A 部分包括根据核定预算评估外来入侵物种、野生物种的可持续利用和价值的费用估计数 (IPBES/6/8)，以及有关以下方面的拟议新增资金：

(a) 为目前正在进行的三项评估中的各项评估开展一次土著和地方知识对话；

(b) 在这些评估第三年期间，为野生物种可持续利用评估和价值评估举行一次决策者摘要撰写人会议。

30. 工作方案 B 部分包括以下交付品的费用：

(a) 关于评估知识的目标 1：

(一) 交付品 1(a)：生物多样性、水、食物和健康之间联系专题评估的第一年。预算金额：588 250 美元（附件，表 A-2）。

(二) 交付品 1(b)：关于生物多样性和气候变化之间联系的技术文件。预算金额：116 000 美元（表 8；附件，表 A-3），与政府间气候变化专门委员会（气专委）合作执行和资助。

(三) 交付品 1(c)：界定关于转型变革决定性因素的专题评估的范围。预算金额：137 000 美元（附件，表 A-1）。

(四) 交付品 1(d)：关于企业对生物多样性和自然对人类贡献的影响和依赖的快速方法评估不会产生相关费用，由于 2020 年已经有四项评估同时进行，这一评估在 2021 年才会开始。

(b) 关于建设能力的目标 2：

(一) 交付品 2(a)（加强学习和参与），2(b)（便利获得）和 2(c)（加强国家能力和区域能力）。预算金额：455 000 美元（附件，表 A-7）。

(c) 关于加强知识基础的目标 3：

(一) 交付品 3(a)：推进关于知识和数据的工作。预算金额：210 000 美元（附件，表 A-8）。

(二) 交付品 3(b)：推进认可土著和地方知识体系并与之合作。目标 1 下的交付品包括对土著和地方知识对话的资助。预算金额：185 000 美元（附件，表 A-9）。

(d) 关于支持政策的目标 4：

(一) 交付品 4(a)：推进关于政策工具和方法的工作。预算金额：244 000 美元（附件，表 A-10）。

(二) 交付品 4(b)：推进关于生物多样性和生态系统服务情景设想和模型的工作。预算金额：260 000 美元（附件，表 A-11）。

- (三) 交付品 4(c): 推进关于多重价值的工作。虽然关于这一交付品的工作将于2020年完成,但不会产生相关费用,因为价值评估专家组会无偿向生物多样性平台专家组提供关于价值的建议。
- (e) 关于交流和参与的目标 5:
  - (一) 交付品 5(a): 加强交流。预算金额: 250 000 美元(附件,表 A-13)。
  - (二) 交付品 5(b): 加强政府和利益攸关方的参与。这包括生物多样性平台国家协调人的一次年度磋商。预算金额: 275 000 美元(附件,表 A-14)。
- (f) 关于审查成效的目标 6:
  - (一) 交付品 6: 审查成效。2020年,这一交付品将不会产生相关费用。

31. 除了工作方案的执行外,2020年临时预算还包括暂定于2020年8月举行的全体会议第八届会议的费用,以及考虑到2019年拟议调整的工作人员费用。2020年临时预算总额为950万美元。

表 9  
2020 年临时预算  
(美元)

预算项目	2020 年预算
<b>1. 生物多样性平台各机构的会议</b>	
<b>1.1 全体会议届会</b>	
全体会议第八届会议与会者的差旅费用 (差旅和每日生活津贴)	500 000
会议事务 (口笔译和编辑)	830 000
全体会议报告事务	65 000
全体会议安保费用和其他费用	100 000
<b>小计 1.1, 全体会议届会</b>	<b>1 495 000</b>
<b>1.2 主席团和多学科专家小组会议</b>	
主席团两次会议与会者的差旅和会议费用	70 900
多学科专家小组两次会议与会者的差旅和会议费用	170 000
<b>小计 1.2, 主席团和多学科专家小组会议</b>	<b>240 900</b>
<b>1.3 主席代表生物多样性平台出差的差旅费用</b>	<b>25 000</b>
<b>小计 1, 生物多样性平台各机构的会议</b>	<b>1 760 900</b>
<b>2. 工作方案的执行</b>	
<b>A 部分: 第一份工作方案</b>	
<b>第一份工作方案目标 3: 加强关于专题和方法问题的知识与政策衔接</b>	<b>1 995 000</b>
第一份工作方案交付品 3 (b) (二) 外来入侵物种评估	445 000
第一份工作方案交付品 3 (b) (三) 野生物种可持续利用评估	775 000
第一份工作方案交付品 3(d) 价值评估	775 000
<b>小计, A 部分</b>	<b>1 995 000</b>
<b>B 部分: 直至 2030 年的工作方案</b>	
<b>目标 1: 评估知识</b>	<b>841 250</b>
交付品 1(a) 评估生物多样性、水、食物和健康之间联系	588 250
交付品 1(b) 关于生物多样性和气候变化的技术文件	116 000
交付品 1(c) 评估转型变革的决定性因素	137 000
<b>目标 2: 建设能力</b>	<b>455 000</b>
关于建设能力的交付品 2(a)、2(b) 和 2(c)	455 000
<b>目标 3: 加强知识基础</b>	<b>395 000</b>
交付品 3(a) 推进关于知识和数据的工作	210 000
交付品 3(b) 促进认可土著和地方知识体系并与之合作	185 000
<b>目标 4: 支持政策</b>	<b>504 000</b>
交付品 4(a) 推进关于政策工具和方法的工作	244 000
交付品 4(b) 推进关于生物多样性和生态系统服务情景设想和模型的工作	260 000

预算项目	2020 年预算
<b>目标 5: 交流和参与</b>	<b>525 000</b>
交付品 5(a) 加强交流	250 000
交付品 5(b)加强政府和利益攸关方的参与	275 000
<b>小计, B 部分</b>	<b>2 720 250</b>
<b>小计 2, 工作方案的执行</b>	<b>4 715 250</b>
<b>3. 秘书处</b>	
3.1 秘书处人事	<b>2 084 100</b>
3.2 业务费用 (非人事)	<b>251 000</b>
<b>小计 3, 秘书处 (人事和业务)</b>	<b>2 335 100</b>
小计 1+2+3	8 811 250
方案支助费用(8%)	704 900
<b>信托基金承担的费用总额</b>	<b>9 516 150</b>

## C. 2020 年之后的指示性预算

32. 已编制了 2021-2029 年指示性预算, 并总结列于表 10。这些指示性预算基于以下假设:

- (a) 由于这一预算编制活动, 全体会议每年召开一届会议。全体会议今后可能根据其议程延长届会的间隔时间。
- (b) 工作人员费用考虑到本说明所载拟议新增职位和员额改叙。
- (c) 工作方案的预算包括以下方面的费用:
  - (一) 根据全体会议批准的预算, 目前正在进行的三项评估的费用。
  - (二) 根据附件中列示的年度费用, 工作方案整个持续期间交付品 2 至 5 的费用。
  - (三) 根据 IPBES/7/6 号文件所载时间表以及附件所列单项交付品的费用, 交付品 1(a)、1(c)和 1(d)的费用。已针对交付品 1(a) (生物多样性、水、食物和健康) 和 1(c) (转型变革的决定性因素) 召开了三次关于土著和地方知识的对话会议, 针对交付品 1(d) (企业和生物多样性) 召开了一次对话会议, 后者是一次快速评估。除快速评估 (交付品 1(d)) 外, 还召开了两次决策者摘要编写会议, 让各国政府对该摘要进行进一步审查, 随后根据其评论意见对摘要进行订正。
  - (四) 为期三年的两项一般性评估产生的费用: 根据应第二轮呼吁提出的请求、意见和建议可能开展两项一般性评估, 第一项评估于 2022 年进行范围界定, 2025 年完成, 另一项于 2023 年进行范围界定, 2026 年完成。
  - (五) 一项为期四年的全球/区域评估的费用, 这项评估于 2024 年进行范围界定, 2028 年或 2029 年初完成, 适时为关于 2030 年后可持续发展议程的磋商提供参考。这项评估的预算包括关于土

著和地方知识的三次对话会议以及关于为决策者摘要编写举行的两次会议。

- (六) 一年内编写的技术文件的费用：2020 年编写一份关于交付品 1(b)（生物多样性和气候变化）的技术文件，2024 年编写一份关于交付品 1(a)（生物多样性、水、食物和健康）的技术文件，2025 年编写一份关于交付品 1(c)（转型变革的决定性因素）的技术文件，2029 年编写一份关于全球/区域评估的技术文件。
- (七) 工作方案的预算不包括根据应第三轮呼吁提出的请求、意见和建议可能开展的其他两项评估的费用。

表 10  
**直至 2030 年的工作方案**的指示性预算  
 (美元)

预算项目	2019 年	2020 年	2021 年	2022 年	2023 年	2024 年	2025 年	2026 年	2027 年	2028 年	2029 年
<b>1 小计, 生物多样性平台各机构的会议</b>	<b>1 760 900</b>										
<b>2a 第一份工作方案</b>	<b>1 844 167</b>	<b>1 995 000</b>	<b>775 000</b>								
<b>2b 直至 2030 年的工作方案</b>	<b>2 245 000</b>	<b>2 720 250</b>	<b>3 077 500</b>	<b>3 769 000</b>	<b>3 659 250</b>	<b>4 133 750</b>	<b>4 088 750</b>	<b>3 632 000</b>	<b>2 830 000</b>	<b>3 051 750</b>	<b>2 226 000</b>
目标 1: 评估知识	366 000	841 250	963 500	1 655 000	1 545 250	2 019 750	1 974 750	1 518 000	716 000	937 750	112 000
目标 2: 建设能力	455 000	455 000	455 000	455 000	455 000	455 000	455 000	455 000	455 000	455 000	455 000
目标 3: 加强知识基础	395 000	395 000	395 000	395 000	395 000	395 000	395 000	395 000	395 000	395 000	395 000
目标 4: 支持政策	504 000	504 000	739 000	739 000	739 000	739 000	739 000	739 000	739 000	739 000	739 000
目标 5: 交流和参与	525 000	525 000	525 000	525 000	525 000	525 000	525 000	525 000	525 000	525 000	525 000
<b>2 小计, 工作方案</b>	<b>4 089 167</b>	<b>4 715 250</b>	<b>3 852 500</b>	<b>3 769 000</b>	<b>3 659 250</b>	<b>4 133 750</b>	<b>4 088 750</b>	<b>3 632 000</b>	<b>2 830 000</b>	<b>3 051 750</b>	<b>2 226 000</b>
<b>3 小计, 秘书处</b>	<b>1 889 425</b>	<b>2 335 100</b>									
<b>小计 1+2+3</b>	<b>7 739 492</b>	<b>8 811 250</b>	<b>7 948 500</b>	<b>7 865 000</b>	<b>7 755 250</b>	<b>8 229 750</b>	<b>8 184 750</b>	<b>7 728 000</b>	<b>6 926 000</b>	<b>7 147 750</b>	<b>6 322 000</b>
<b>方案支助费用(8%)</b>	<b>619 159</b>	<b>704 900</b>	<b>635 880</b>	<b>629 200</b>	<b>620 420</b>	<b>658 380</b>	<b>654 780</b>	<b>618 240</b>	<b>554 080</b>	<b>571 820</b>	<b>505 760</b>
<b>共计</b>	<b>8 358 651</b>	<b>9 516 150</b>	<b>8 584 380</b>	<b>8 494 200</b>	<b>8 375 670</b>	<b>8 888 130</b>	<b>8 839 530</b>	<b>8 346 240</b>	<b>7 480 080</b>	<b>7 719 570</b>	<b>6 827 760</b>

## 四、 平台费用概述和待筹资金估计数

### A. 平台费用概述

33. 表 10 所列的指示性预算金额范围为 680 万美元（2029 年）至 950 万美元（2020 年），2019-2029 年期间平均每年为 830 万美元，2019-2023 年中期平均每年为 870 万美元。这与全体会议批准的第一份工作方案的预算相当，该预算的金额范围为 720 万美元（2014 年）至 950 万美元（2015 年），2014-2018 年期间平均每年为 850 万美元。

34. 第一份工作方案期间节省了一大笔费用，2015-2018 年期间平均每年节省 200 万美元，这期间第一份工作方案实际费用为平均每年 670 万美元。其中一部分结余（每年约 70 万美元）是由于工作人员费用的缓冲资金，秘书处自 2019 年起将不再列入这笔资金。这意味着，自 2019 年起，预计平均每年将节省 130 万美元。

### B. 待筹资金估计数

35. 根据环境署关于信托基金截至 2018 年 12 月 31 日可用现金的声明，截至 2019 年 1 月 1 日现金结余估计数为 520 万美元。表 11 利用这一结余估算 2019 年和 2020 年可用资金的累计结余。

表 11

#### 2019-2020 年期间平台所需现金总额和可用资金累计结余估计数

（百万美元）

	2019 年		2020 年	
	所需现金 总额	可用资金 累计结余	所需现金 总额	可用资金 累计结余
截至本年度 1 月 1 日现金结余估计数（包括 2018 年的未支付认捐额）		+5.2		+2.3
本年度收入估计数：		+1.9		+1.4
▪ 本年度认捐收入				
▪ 来自定期捐款人的可能额外捐款（尚未认捐）		+3.6		+4.1
本年度费用估计数：	-8.4		-9.5	
<b>基于假定认捐额截至本年度 12 月 31 日的结余估计数</b>		<b>+2.3</b>		<b>-1.7</b>

36. 表 11 假定实际收入平均每年为 550 万美元。这考虑到截至 2018 年 12 月 31 日为 2019 年和 2020 年作出的认捐、基于捐款经验来自定期捐款人的潜在捐款以及欧洲联盟的认捐，这一金额自 2019 年起每年为 120 万美元。基于这些假

设，信托基金将能够支付 2019 年的估算费用，并在 2019 年底留下 230 万美元的结余。2020 年，还需在 550 万美元之外再筹集 170 万美元。

37. 鉴于年度平均预算为 870 万美元（见第 33 段），并假设每年平均节省 130 万美元（见第 34 段），中期（2019-2023 年）每年实际支出平均为 740 万美元。假设各国政府、包括欧盟每年将提供 550 万美元的收入，这将使得每年的赤字为 190 万美元。

38. 可以在全体会议第八届会议（2020 年）之后开始每 18 个月举行一次全体会议届会，并每年再从各国政府以及利益攸关方、私营部门和基金会等其他渠道再筹集约 100 万美元的资金，以此来资助该工作方案，并解决赤字。

## 五、 筹资战略执行进展情况

39. 本节介绍了秘书处和其他各方根据 IPBES-6/4 号决定所采取的行动，在该决定中，全体会议邀请各国政府、联合国机构、全球环境基金、其他政府间组织、利益攸关方以及有条件的其他各方，包括区域经济一体化组织、私营部门和基金会，根据 IPBES-5/6 号决定核准的筹资战略，向生物多样性平台信托基金认捐和捐款，并提供实物捐助，以支持生物多样性平台的工作<sup>4</sup>。

40. 发展部门负责人的薪资由法国政府以两年期实物捐助的形式提供，该负责人于 2018 年 2 月抵达秘书处。

41. 秘书处在主席团第十一次会议（2018 年 6 月）上向主席团提交了筹资战略的执行计划，主席团对此表示欢迎。主席团商定，根据全体会议赋予的任务授权，秘书处将继续争取让更多政府为信托基金捐款，同时重视确定可能的非政府捐助方，包括基金会和私营部门捐助方。秘书处还商定，应寻求更多实物捐助。

42. 在全体会议第六届会议之后，秘书处采取了一系列前瞻性行动，具体如下：

(a) 向生物多样性平台成员寄了一封个性化的信函，争取到了奥地利、保加利亚、爱沙尼亚和卢森堡的第一笔捐款，并且几个国家请求成为平台的新成员。2018 年，信托基金收到捐款 510 万美元，是迄今为止最高数额（2014 年除外，当时收到了一笔来自挪威的巨额捐款），比之前的最高年度捐款（2017 年的 410 万美元）多了 100 万美元。此捐款总额未将欧洲联盟的捐款计算在内，欧盟将于 2019 年开始捐款。

(b) 与生物多样性平台诸多协调人进行了电话磋商。之后，主席团同意生物多样性平台召开一次生物多样性平台成员国驻德国大使或其代表的会议。德国政府同意于 2019 年 6 月在柏林主办首次此类会议。此次会议的目的是增进对生物多样性平台的了解，争取支持以获得生物多样性平台尚未捐款成员的捐款。

<sup>4</sup> IPBES-2/7 号、IPBES-3/2 号、IPBES-4/2 号和 IPBES-5/6 号决定载有类似邀请。

(c) 根据主席团在其第十一次会议上的要求，秘书处编写了一份针对私营部门的“支持理由”，主席团在其第十二次会议（2018年10月）上对此进行了审议。

(d) 生物多样性平台执行秘书在一场名为“Act4nature”的活动（2018年7月10日，巴黎）上作了主旨演讲，活动期间，65家大型企业发出了一份生物多样性宪章，其中包括对促进生物多样性的具体承诺。这些企业中许多拥有全球影响力，并在世界各个地区开展活动，员工总数达320万人，收入共计18500亿美元。

(e) 活动结束后，向大多数宪章签署人传递了信息，促成了与以下行业的企业社会责任主管举行了20多次双边会议：化妆品和奢侈品、农业综合企业、资源回收、采矿和冶炼、金融、轮胎制造、机场管理、能源、建筑、输电、制药和旅游业。还与几个企业协会举行了会议。得益于这些双边会议，秘书处收到了来自两家大型企业的书面认捐，并正等待其他几个潜在捐助方、包括一个基金会的回复。这些实际和潜在认捐金额达到数十万美元，对生物多样性平台从基金会和私营部门企业筹集资金的能力来说是一个好兆头。

(f) 2018年10月，执行秘书在欧洲自然保护机构负责人网络的会议上作了一次专题演讲，该网络包括一些生物多样性平台捐助方。专题演讲结束后，发展部门负责人接洽了11个国家生物多样性机构。

(g) 2018年11月，在生物多样性公约缔约方大会第十四届会议期间举行的全球企业与生物多样性论坛上，执行秘书就生物多样性状态及其与企业的相关性以及主流化之所以重要的原因发表了讲话。会上，发展部门负责人努力在公共部门和私营部门扩大生物多样性平台网络。秘书处随后几次力促潜在捐款。

43. 2019年，秘书处仍将举办各项活动，其中包括以下活动：

(a) 由于首次与一个主要潜在捐助方联络到收到一笔认捐之间间隔时间平均为13到18个月。因此，今后几个月，秘书处将继续扩大并加强其外联网络。预期活动将特别注重接洽慈善和企业基金会。

(b) 执行秘书已同意于2019年4月在拥有200多家企业成员的世界可持续发展工商理事会联络代表会议上发表讲话。

(c) 在一名于2019年1月到岗的实习生的帮助下，秘书处已开始物色目标基金会、企业、公共部门组织、多边机构、国际金融机构、企业协会和环境基金。

(d) 秘书处将在主席团的指导下，追踪已确定的认捐和潜在认捐，并将在全体会议第七届会议上通报这些努力取得的成果。

## 附件

## 直到 2030 年的工作方案的各项交付品的费用细目

本附件中的拟议预算假定所有会议 75%的与会者来自发展中国家，并因此得到生物多样性平台的支助。每次会议的费用从 3 000 美元（三天会期）到 3 750 美元（更长会期）不等。针对所列的会场和技术支持小组的费用，已假定它们将得到相似幅度的捐助。

## 目标 1：评估知识

表 A-1：交付品 1a、1c 和 1d 和全球/区域评估的范围界定过程

交付品 1(a)（生物多样性、水、食物和健康）的范围界定和全球/区域评估范围界定			
年度	费用	假设	估计费用 (美元)
第 1 年	范围界定电子会议	提供便利	25 000
	范围界定会议	为期三日会议的会场费用	10 000
		与会者总人数：80 人 每名与会者的费用：3 000 美元 60 名受支助与会者（75%）的差旅费和 每日生活津贴	180 000
	<b>共计：</b>		<b>215 000</b>
交付品 1(c)（转型变革的决定性因素）的范围界定			
第 1 年	范围界定电子会议	提供便利	25 000
	范围界定会议	为期三日会议的会场费用	10 000
		与会者总人数：45 人 每名与会者的费用：3 000 美元 34 名受支助与会者（75%）的差旅费和 每日生活津贴	102 000
	<b>共计：</b>		<b>137 000</b>
交付品 1(d)（企业和生物多样性）的范围界定			
第 1 年	范围界定电子会议	提供便利	25 000
	范围界定会议	为期三日会议的会场费用	10 000
		与会者总人数：36 人 每名与会者的费用：3 000 美元 27 名受支助与会者（75%）的差旅费和 每日生活津贴	81 000
	<b>共计：</b>		<b>116 000</b>

表 A-2：交付品 1(a)：生物多样性、水、粮食和健康评估

	费用	假设	估计费用 (美元)
第 1 年	<b>管理委员会会议</b> （两名共同主席、秘书处成员，包括技术支持小组、多学科专家小组和主席团）	与会者总人数：6 人 每名与会者的费用：3 000 美元 4 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	12 000
	<b>第一次撰写人会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、106 名主要撰写人和六名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用	20 000
		与会者总人数：126 人 每名与会者的费用：3 750 美元 95 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	356 250
	<b>第一轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	4 000
		与会者总人数：16 人 每名与会者的费用：3 000 美元 12 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000	
	<b>第 1 年共计：</b>		<b>588 250</b>
第 2 年	<b>第二次撰写人会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、106 名主要撰写人、12 名编审和六名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	20 000
		与会者总人数：138 人 每名与会者的费用：3 750 美元 103 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	386 250
	<b>第二轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	4 000
		与会者总人数：16 人 每名与会者的费用：3 000 美元 12 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000	
	<b>第一次决策者摘要编写会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人和四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：18 人 每名与会者的费用：3 000 美元 13 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	39 000
	<b>第 2 年共计：</b>		<b>650 250</b>

	<b>第三次撰写人会议</b> （两名共同主席、12名承担协调工作的主要撰写人、106名主要撰写人、12名编审和六名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	20 000
		与会者总人数：138人 每名与会者的费用：3 750美元 103名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	386 250
	<b>第三轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用	4 000
		与会者总人数：16人 每名与会者的费用：3 000美元 12名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
	<b>第3年共计：</b>		<b>606 250</b>
	<b>第二次决策者摘要编写会议</b> （两名共同主席、12名承担协调工作的主要撰写人和四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：18人 每名与会者的费用：3 000美元 13名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	39 000
第4年	<b>技术支持小组（18个月，包括在全体会议上提交评估报告之后的6个月）</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）；全体会议后一年150 000美元，半年75 000美元。	225 000
	<b>专家参与全体会议最后届会</b> （两名共同主席和八名承担协调工作的主要撰写人或主要撰写人）	与会者总人数：10人 每名与会者的费用：3 750美元 七名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	26 250
	<b>设计、排版、传播和外联</b>	包含以下活动：评估报告的设计和排版，包括其技术图形、制作宣传推广视频、公共关系支持、发布活动、印刷决策者摘要和评估报告及后续的分发	220 000
	<b>第4年共计：</b>		<b>515 250</b>
	<b>共计：</b>		<b>2 360 000</b>

表 A-3: 交付品 1(b): 关于生物多样性和气候变化的技术文件

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
第 1 年	<b>第一次撰写人会议</b> (两名共同主席、20 名主要撰写人、两名多学科专家组和主席团成员)	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数: 24 人, 其中 13 人来自生物多样性平台 每名与会者的费用: 3 000 美元 10 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	30 000
	<b>第 1 年共计:</b>		<b>35 000</b>
第 2 年	<b>第二次撰写人会议</b> (两名共同主席、20 名主要撰写人、两名编审、两名多学科专家组和主席团成员)	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数: 26 人, 其中 14 人来自生物多样性平台 每名与会者的费用: 3 000 美元 11 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	33 000
	<b>第三次撰写人会议</b> (两名共同主席、20 名主要撰写人、两名编审、两名多学科专家组和主席团成员)	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数: 26 人, 其中 14 人来自生物多样性平台 每名与会者的费用: 3 000 美元 11 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	33 000
	设计、排版、传播和外联		40 000
	<b>第 2 年共计:</b>		<b>116 000</b>
	<b>共计:</b>		<b>151 000</b>

表 A-4：交付品 1(c)：转型变革的决定性因素的专题评估

	费用	假设	估计费用 (美元)
第 1 年	<b>管理委员会会议</b> （两名共同主席、秘书处成员，包括技术支持小组、多学科专家小组和主席团）	与会者总人数：6 人 每名与会者的费用：3 000 美元 四名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	12 000
	<b>第一次撰写人会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、48 名主要撰写人以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用	18 750
		与会者总人数：66 人 每名与会者的费用：3 750 美元 49 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	183 750
	<b>第一轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用	4 000
		与会者总人数：16 人 每名与会者的费用：3 000 美元 12 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
<b>第 1 年共计：</b>		<b>414 500</b>	
第 2 年	<b>第二次撰写人会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、48 名主要撰写人、12 名编审以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用	20 000
		与会者总人数：78 人 每名与会者的费用：3 750 美元 58 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	217 500
	<b>第二轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用	4 000
		与会者总人数：16 人 每名与会者的费用：3 000 美元 12 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
	<b>第一次决策者摘要编写会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人以及两名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
与会者总人数：16 人 每名与会者的费用：3 000 美元 12 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴		36 000	
<b>第 2 年共计：</b>		<b>478 500</b>	

第3年	<b>第三次撰写人会议</b> （两名共同主席、12名承担协调工作的主要撰写人、48名主要撰写人、12名编审以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	20 000
		与会者总人数：78人 每名与会者的费用：3 750美元 58名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	217 500
	<b>第三轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	4 000
		12名受支助与会者的差旅费和每日生活津贴（12 x 3 000美元）	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
	<b>第二次决策者摘要编写会议</b> （两名共同主席、12名承担协调工作的主要撰写人以及两名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：16人 每名与会者的费用：3 000美元 12名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	36 000
	<b>技术支持小组</b> （18个月，包括在全体会议上提交评估报告之后的6个月）	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）。全体会议后一年150 000美元，半年75 000美元。	225 000
	<b>专家参与全体会议最后届会</b> （两名共同主席和八名承担协调工作的主要撰写人或主要撰写人）	与会者总人数：10人 每名与会者的费用：3 750美元 七名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	26 250
	<b>设计、排版、传播和外联</b>	包含以下活动：评估报告的设计和排版，包括其技术图形、制作宣传推广视频、公共关系支持、发布活动、印刷决策者摘要和评估报告及后续的分发	220 000
	<b>第3年共计：</b>	<b>799 750</b>	
	<b>共计：</b>	<b>1 692 750</b>	

表 A-5: 交付品 1 (d): 企业和生物多样性的快速方法评估

	费用项目	假设	估计费用 (美元)
第 1 年	<b>管理委员会会议</b> (两名共同主席、秘书处成员, 包括技术支持小组、多学科专家小组和主席团)	与会者总人数: 6 人 每名与会者的费用: 3 000 美元 四名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	12 000
	<b>第一次撰写人会议</b> (两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、40 名主要撰写人以及四名多学科专家小组和主席团成员)	为期五日会议的会场费用	15 000
		与会者总人数: 58 人 每名与会者的费用: 3 750 美元 43 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	161 250
	<b>土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用	4 000
		与会者总人数: 16 人 每名与会者的费用: 3 000 美元 12 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
<b>技术支持小组</b> (12 个月)	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用, 包括差旅和间接费用 (将得到同等价值的实物捐助)	75 000	
<b>第 1 年共计:</b>			<b>313 250</b>
第 2 年	<b>第二次撰写人会议</b> (两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、40 名主要撰写人、10 名编审以及四名多学科专家小组和主席团成员)	为期五日会议的会场费用	15 000
		与会者总人数: 68 人 每名与会者的费用: 3 750 美元 51 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	191 250
	<b>决策者摘要编写会议</b> (两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人以及两名多学科专家小组和主席团成员)	为期三日会议的会场费用	1 000
		与会者总人数: 16 人 每名与会者的费用: 3 750 美元 12 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	45 000
	<b>技术支持小组</b> (18 个月, 包括在全体会议上提交评估报告之后的 6 个月)	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用, 包括差旅和间接费用 (将得到同等价值的实物捐助)	112 500
<b>专家参与全体会议最后届会</b> (两名共同主席和六名承担协调工作的主要撰写人或主要撰写人)	与会者总人数: 8 人 每名与会者的费用: 3 750 美元 六名受支助与会者的差旅费和每日生活津贴 (6 x 3 750 美元)	22 500	

	<b>设计、排版、传播和外联</b>	包含以下活动：评估报告的设计和排版，包括其技术图形、制作宣传推广视频、公共关系支持、发布活动、印刷决策者摘要和评估报告及后续的分发	110 000
	<b>第 2 年共计：</b>		<b>497 250</b>
	<b>共计：</b>		<b>810 500</b>

表 A-6: 综合区域部分的全球评估

年度	费用项目	假设	估计费用 (美元)	
第 1 年	<b>管理委员会会议</b> (两名共同主席、秘书处成员, 包括技术支持小组、多学科专家小组和主席团)	为期三日会议的会场费用 (假设大部分会场费用为实物)		
		与会者总人数: 6 人 每名与会者的费用: 3 000 美元 四名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	12 000	
	<b>第一次撰写人会议</b> (两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、106 名主要撰写人以及六名多学科专家小组和主席团成员)	为期五日会议的会场费用	20 000	
		与会者总人数: 126 人 每名与会者的费用: 3 750 美元 94 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	352 500	
	<b>第一轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用	4 000	
		与会者总人数: 16 人 每名与会者的费用: 3 000 美元 12 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	36 000	
		通过其他会议的会外活动参与	10 000	
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用, 包括差旅和间接费用 (将得到同等价值的实物捐助)	150 000	
		<b>第 1 年共计:</b>		<b>584 500</b>
	第 2 年	<b>第二次撰写人会议</b> (两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、106 名主要撰写人、12 名编审以及六名多学科专家小组和主席团成员)	为期五日会议的会场费用	20 000
与会者总人数: 138 人 每名与会者的费用: 3 750 美元 103 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴			386 250	
<b>第二轮土著和地方知识对话</b>		为期三日会议的会场费用	4 000	
		与会者总人数: 16 人 每名与会者的费用: 3 000 美元 12 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	36 000	
		通过其他会议的会外活动参与	10 000	
<b>技术支持小组</b>		相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用, 包括差旅和间接费用 (将得到同等价值的实物捐助)	150 000	
	<b>第 2 年共计:</b>		<b>606 250</b>	

年度	费用项目	假设	估计费用 (美元)
第 3 年	<b>第一次决策者摘要编写会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：18 人 每名与会者的费用：3 000 美元 13 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	39 000
	<b>第三次撰写人会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、106 名主要撰写人、12 名编审以及六名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	20 000
		与会者总人数：138 人 每名与会者的费用：3 750 美元 104 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	390 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
<b>第 3 年共计：</b>			<b>604 000</b>
第 4 年	<b>区域综合会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人、106 名主要撰写人以及六名多学科专家小组和主席团成员）	为期五日会议的会场费用	20 000
		与会者总人数：126 人 每名与会者的费用：3 750 美元 94 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	352 500
	<b>第三轮土著和地方知识对话</b>	为期三日会议的会场费用	4 000
		与会者总人数：16 人 每名与会者的费用：3 000 美元 12 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	36 000
		通过其他会议的会外活动参与	10 000
	<b>第二次决策者摘要编写会议</b> （两名共同主席、12 名承担协调工作的主要撰写人以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：18 人 每名与会者的费用：3 000 美元 13 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	39 000
	<b>专家参与全体会议最后届会</b> （两名共同主席和八名承担协调工作的主要撰写人或主要撰写人）	与会者总人数：10 人 每名与会者的费用：3 750 美元 七名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	26 250
<b>设计、排版、传播和外联</b>	包含以下活动：评估报告的设计和排版，包括其技术图形、制作宣传推广视频、公共关系支持、发布活动、印刷决策者摘要和评估报告及后续的分发	220 000	
<b>技术支持小组</b> （18 个月，包括在全体会议上提交评估报告之后的 6 个月）	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）。全体会议后一年 150 000 美元，半年 75 000 美元。	225 000	

年度	费用项目	假设	估计费用 (美元)
	<b>第 4 年共计:</b>		<b>937 750</b>
	<b>共计:</b>		<b>2 732 500</b>

**目标 2：建设能力****表 A-7：交付品 2 (a)（加强学习和参与）、2 (b)（便利获取）和 2 (c)（加强国家能力和区域能力）**

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年	<b>工作队会议</b> （10 名工作队成员以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：14 人 每名与会者的费用：3 000 美元 10 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	30 000
	<b>工作队活动</b>	交付品 2：能力建设论坛	50 000
		交付品 2：编制电子学习材料	20 000
		交付品 2 (a)：学习和参与（包括研究金方案）	170 000
		交付品 2 (b)：便利获取专门知识和信息	20 000
		交付品 2 (c)：加强国家能力和区域能力	10 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
<b>共计：</b>		<b>455 000</b>	

**目标 3：加强知识基础****表 A-8：交付品 3 (a)：推进关于知识和数据的工作**

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年	<b>工作队会议</b> （10 名工作队成员以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：14 人 每名与会者的费用：3 000 美元 10 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	30 000
	<b>工作队活动</b>	包括网络会议，以便就评估中提出的知识需求进行咨询	25 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
<b>共计：</b>		<b>210 000</b>	

表 A-9：交付品 3(b)：推进认可土著和地方知识体系并与之合作

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年	工作队会议（10 名工作队成员以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数：14 人 每名与会者的费用：3 000 美元 10 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	30 000
	工作队活动	这与编入部分目标 1 交付品预算的土著和地方知识对话相对应	
	技术支持小组	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
	<b>共计：</b>		<b>185 000</b>

## 目标 4：支持政策

表 A-10：交付品 4(a)：推进关于政策工具和方法的工作

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年	工作队会议（10 名工作队成员以及四名多学科专家小组和主席团成员）	为期三日会议的会场费用（假设大部分会场费用为实物）	5 000
		与会者总人数：14 人 每名与会者的费用：3 000 美元 10 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	30 000
	工作队活动	进一步开发政策支持网络门户	25 000
		为目前正在进行的评估提供支助	9 000
		为采纳政策工具和方法提供支助	25 000
	技术支持小组	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用，包括差旅和间接费用（将得到同等价值的实物捐助）	150 000
	<b>共计：</b>		<b>244 000</b>

表 A-11: 交付品 4(b): 促进关于情景设想和模型的工作

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年	<b>工作队会议</b> (25 名工作队成员以及四名多学科专家小组和主席团成员), 并举办讲习班。	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数: 29 人 每名与会者的费用: 3 000 美元 22 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	66 000
	<b>工作队活动</b>	活动 1: 支持在生物多样性平台使用情景设想和模型 (专家参与评估中的情景设想、开发情景设想和模型在线指导工具)	15 000
		活动 2: 通过更广泛的社区促进情景设想和模型的发展	24 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用, 包括差旅和间接费用 (将得到同等价值的实物捐助)	150 000
	<b>共计:</b>		<b>260 000</b>

表 A-12: 交付品 4 (c): 推进多重价值方面的工作

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年*	<b>工作队会议</b> (10 名工作队成员以及四名多学科专家小组和主席团成员)	为期三日会议的会场费用	5 000
		与会者总人数: 14 人 每名与会者的费用: 3 000 美元 10 名受支助与会者 (75%) 的差旅费和每日生活津贴	30 000
	<b>工作队活动</b>	为其他交付品的价值提供建议 促进价值解决方法的进一步发展	50 000
	<b>技术支持小组</b>	相当于一个全职专业职位和一名非全时行政助理的费用, 包括差旅和间接费用 (将得到同等价值的实物捐助)	150 000
	<b>共计:</b>		<b>235 000</b>

\* 在全体会议第九届会议之后, 价值评估工作一旦完成, 便将设立该工作队。

## 目标 5：交流和参与

表 A-13：交付品 5(a)：加强交流

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年	网络和社交媒体支持	网站托管、维护和开发；社交媒体的战略和业务支持；社交媒体调度、监测和分析工具及服务；订阅和付费文章访问。	60 000
	视频音频支持	宣传视频的制作和字幕翻译；辅助镜头材料；动画和信息图；记录、编辑和设计设备及软件。	50 000
	媒体支持	媒体战略、外联和推广支持；对选定推广活动提供媒体支持；选定材料的翻译；主要活动的推广材料和参与；媒体监测和分析；付费媒体推广。	50 000
	印刷宣传和外联材料	品牌和视觉形象支持；外联附属品的设计和制作；材料（包括决策者摘要和报告的重印本）的印刷和分发；选定材料的翻译；全体会议届会通信支持。	90 000
	<b>共计：</b>		<b>250 000</b>

表 A-14：交付品 5(b)：加强政府和利益攸关方的参与

年度	费用	假设	估计费用 (美元)
每年	生物多样性平台国家协调人的磋商	为期三日会议的会场费用	20 000
		与会者总人数：100 人 每名与会者的费用：3 000 美元 75 名受支助与会者（75%）的差旅费和每日生活津贴	225 000
	其他利益攸关方的参与	对利益攸关方日的支持；区域和次区域活动支持；受支助与会者的差旅费和每日生活津贴（5 x 3 000 美元）。	30 000
	<b>共计：</b>		<b>275 000</b>